

Bản Tin - H4H News

2.3 triệu trẻ em ở Việt Nam phải đi làm để kiếm sống, phần lớn không được cấp sách đến trường và trên 34% trẻ em ở Việt Nam không có cơ hội học xong tiểu học. Cùng nhau chúng ta có thể “góp một bàn tay” giúp các em cấp sách đến trường để có một tương lai tươi sáng hơn.



HANDS FOR HOPE,
PO BOX 809 SUNSHINE MDC
VIC 3020 AUSTRALIA
Email: h4h@handsforhope.org.au
Website: <http://www.handsforhope.org.au>
Mobile: 0438 612 418

Mục Lục (Content)

Lá Thư Ngỏ	1
Bài phỏng vấn anh Nam Nguyễn	2
Những nẻo đường Long An	2
Thư cảm tạ của hai em học sinh	3 - 4
Bản tóm tắt những dự án	5
Chương trình hiệp hội và cảm tạ	6
Cuộc Đi Bộ Gây Quỹ 2005	7
8 Hours For Hope (8H4H)	7
President's Message	8
Member Interview: Nam Nguyen	8
Long An The Journey	9
Letters of Thanks	10
Charity or Community Development	11
Thông Báo Buổi Cơm Gây Quỹ	12
Fundraising Dinner Promotion	12

Cần Người

H4H hiện cần thiện nguyện viên tham gia các lãnh vực sau:

- Ban gây quỹ - Fundraising Committee (FC)
- Ban tài chánh - Finance Team (FT)
- Ban thông tin - Web & Media Team (WMT)
- Và những công việc điều hành khác

Xin liên hệ với nhóm qua địa chỉ bên trên

Thư Ngỏ

Quý vị và các bạn thân mến,

Xin chào đón quý vị đến với chúng tôi qua bản tin thứ nhì của năm 2005.

Thực là một năm bận rộn cho ban chấp hành và các anh chị em thiện nguyện của nhóm. Vào tháng 4 vừa qua, nhóm đã tổ chức một trong những chương trình gây quỹ hằng năm, “Đi Bộ Cho Trẻ Thơ Việt Nam” tại công viên Fairfield Park, với sự hiện diện của nhiều hội đoàn cũng như nhiều cá nhân khác nhau.

Cuộc đi bộ đã quyên được \$9000, một con số không nhỏ, nhưng quan trọng hơn là nó đã tạo thêm sự am hiểu của quần chúng về các công việc mà nhóm đang thực hành tại Việt Nam. Hiện tại, các anh em trong nhóm đã bắt tay và đang bận rộn trong việc tổ chức chương trình gây quỹ kế tiếp và cũng là chương trình lớn nhất trong năm, đó là bữa cơm gây quỹ “On Their Way” sẽ tổ chức vào ngày 16 tháng 9 sắp tới. Xin quý vị và các bạn đón xem thêm chi tiết bên trong bản tin này.

Hands For Hope càng cố gắng thực hiện sứ mệnh của mình, giúp trẻ em thuộc tầng lớp bần cùng với những nhu cầu học vấn và y tế, chúng tôi càng tiếp tục phát hiện thêm nhiều trẻ em khác còn bần cùng gặp bệ lẩn và rất đáng được sự chú ý của chúng ta. Với lòng trắc ẩn và khao khát giúp đỡ thêm các trẻ em đáng thương này, chúng tôi đang tổ chức thêm một số phương thức gây quỹ mới hầu với tới tâm lòng đang mở rộng của quần chúng và cộng đồng.

Cùng với bản tin này, chúng tôi sẽ công bố chương trình bảo trợ “Sponsorship Appeal” với mục tiêu từ giờ đến cuối năm sẽ tìm ra đủ mạnh thường quân

bảo trợ cho 500 trẻ em nghèo. Người bảo trợ (Sponsor) sẽ nhận được lý lịch của các em và hàng năm cũng sẽ nhận báo cáo kết quả học tập của mỗi trẻ họ bảo trợ. Với số tiền tương đối khiêm nhường để bảo trợ một em là khoảng \$4 một tháng, chúng tôi rất hy vọng đây là một con số thực tế và mục tiêu này sẽ đạt được nếu mỗi quý vị có thể góp một tay và bảo trợ một đứa trẻ hôm nay.

Cũng từ thời gian nay cho đến bữa cơm gây quỹ, chúng tôi cũng đang thực hành chương trình bán vé số Tatts Lotto ăn huê hồng. Thật là một sự trùng hợp với hoàn cảnh của nhiều trẻ em Việt Nam hàng ngày bán vé số kiếm sống cho gia đình. Năm ngoái chúng tôi đã bán được 13,000 vé và hy vọng năm nay sẽ bán được nhiều hơn. Chúng tôi cũng vừa bắt đầu phát các lon tiết kiệm tiền và bán một số sách truyện ngụ ngôn của cô Lưu Dung & Nhóm Bút Hoài Bão. Xin tìm đọc các chi tiết của những trương trình gây quỹ ở phần trong bản tin này.

Riêng cá nhân tôi sau khi có cơ hội được tận mắt khảo sát một số dự án của nhóm, tôi có thể chứng thực được rằng công việc của H4H tuy khiêm nhường nhưng thay đổi được cuộc đời của trẻ em Việt Nam mà những sự thay đổi này là sự đổi đời và là tia hy vọng cho những con người bần cùng thuộc tầng lớp thấp kém. Tôi tha thiết hy vọng quý vị luôn tiếp tục hỗ trợ để tạo điều kiện cho H4H tiếp tục làm việc, giúp đỡ những con người đang gào thét một tia hy vọng mới và một tương lai mới.

Trần Minh Cường,

Trưởng Ban Điều Hành

Đóng góp ý kiến

Nhóm Góp Một Bàn Tay luôn khuyến khích những ý kiến đóng góp có tính cách xây dựng để chúng tôi có thể thay đổi và làm việc được hiệu quả hơn. Mọi ý kiến đóng góp xin gửi về hộp thư của nhóm (xin xem địa chỉ ở trên) hay email h4h@handsforhope.org.au. Xin chân thành cảm ơn quý vị.

Bài Phỏng Vấn Anh Nam Nguyễn Một Thành Viên Của Nhóm

Xin Nam cho biết về mình một chút?

Khó nói quá vì cá tính và con người của mình khó mà diễn tả trong vài câu được. Có dịp gặp và nói chuyện thì mới diễn tả nhiều hơn được.

Nếu chỉ được dùng 3 chữ thì Nam sẽ tả về mình như thế nào?

Ít nói, khó gần gũi và rất nội tâm (quen thân thì lại khác... hehehe)

Hiện tại Nam đang còn đi học hay đi làm? Và công việc của bạn là gì?

Mình đã đi làm cũng vài năm rồi. Công việc chính là coi các dịch vụ cho sinh viên ở Victoria University; giúp đỡ sinh viên với những thắc mắc của họ, tạo điều kiện cho họ có một thời gian tại trường thoải mái và bổ ích hơn.

Nam có sở thích gì không?

Mình thích du lịch lắm nhưng không có tiền để đi nhiều. Ca nhạc và nghe nhạc là niềm đam mê không thể thiếu trong cuộc sống của mình, thiếu nó đời vô vị lắm.

Động lực nào đã đưa Nam đến với H4H, khi nào và bằng cách nào?

Sau một thời gian dài sinh hoạt bên sinh viên, mình chuẩn bị về hưu thì cô bạn nắm đầu vào H4H. Thấy anh em cũng vui nên vào tham gia. Dần dần làm việc với nhóm vì cảm thấy những việc mình làm góp phần thay đổi và cải thiện đời sống của các em kém may mắn ở Việt Nam.

Nam có giữ chức vụ gì trong nhóm H4H không?

2 năm đầu tiên thì mình được giao chức vụ thư ký. Trong nhiệm

kỳ này thì mình giữ chức vụ phó ngoại vụ.

Trong thời gian sinh hoạt trong H4H, Nam có thể cho biết một cách cụ thể hơn về những công việc mà anh đã trực tiếp “góp một bàn tay”.

Ngoài công việc giấy tờ của một thư ký và của phó ngoại vụ thì hầu như công việc nào làm được thì mình phụ một tay. Cụ thể hơn thì mình nằm trong ban tổ chức cuộc đi bộ cho trẻ em Việt Nam trong 3 năm qua và 2 bữa cơm gây quỹ. Ngoài ra mình còn giúp cho các buổi xuống đường lác lon cho hội Hồng Thập Tự hoặc các buổi radiothon gây quỹ trên đài SBS. Hiện nay mình cũng phụ trách coi dự án bảo trợ cho các em nghèo ở Huế.



Trong sinh hoạt với H4H, Nam có gặp phải những khó khăn gì không và có học hỏi được điều gì cho bản thân mình?

Học hỏi thì nhiều lắm vì trong H4H rất nhiều anh chị rất giỏi. Học hỏi được tài lãnh đạo của họ vì mình không giỏi về mặt này, học được tinh thần hy sinh vì một mục đích chung. Trên hết là học được cách làm việc trong một nhóm với nhiều cá tính khác nhau, tuổi tác và kinh nghiệm làm việc khác nhau.

Nam có ước mong gì không?

Chỉ ước làm vừa đủ ăn, đủ để nuôi sống bản thân và gia đình, đủ để thỉnh thoảng đi du lịch đó đây. Chỉ cầu mong cho có được sức khoẻ để mà góp bàn tay của mình vào công việc của nhóm.

Ai là người kế tiếp mà anh muốn tìm hiểu trong bản tin kỳ tới?

Bất kỳ những thành viên nào mới gia nhập nhóm.

Long An những nẻo đường...

Long An là nơi tôi chọn xuất phát đầu tiên để “mở hàng” cho chuyến phiêu lưu 6 tháng, viếng thăm các em học sinh trong các dự án của nhóm.

5 giờ sáng tôi đón xe buýt nội thành ra Cây Gõ để kịp bắt chuyến xe đi tuyến Mỹ Tho-Gò Công. Nơi tôi đến là Tân An giáp ranh giữa Long An và Tiền Giang. Rẽ vào con hẻm nhỏ cách đây nhà mặt tiền không xa là cả cánh đồng mênh mông ruộng lúa... Thay vào những tát bật, lo âu, náo nhiệt & bụi bặm nơi thị thành là cả bầu không khí thơm ngát mùi mạ non trên những thửa ruộng vuông vức.

Ngôi nhà đầu tiên tôi đến là nhà bé Hồng (con bác Năm) được lợp lá đơn sơ nằm ngay mé sông. Hồng là một trong những học sinh giỏi trong dự án ở Long An. Bác Năm tạm gác việc đồng áng trong ngày, xung phong làm tài xế để chở tôi đi thăm các em.

Bác Năm chở tôi qua những con đường gồ ghề, ổ gà ổ voi và đường ruộng, có đoạn đường chỉ đủ một bánh xe chạy với những người yếu bóng vía như tôi thì việc “lọt ruộng” là chuyện đương nhiên vậy.

Cách nhà Bác Năm không xa, là nhà bé Hằng. Khi bước chân vào nhà bé, xung quanh trống lỗng vì... thiếu vách. Hai cha con sống đùm bọc với nhau, chỉ mới học lớp ba, Hằng đã biết phụ giúp ba

nấu cơm & dọn dẹp nhà cửa. Ba không biết chữ nên mọi việc học & bài tập về nhà Hằng phải tự xoay sở cho mình. Năm học vừa qua em đạt danh hiệu học sinh khá. Ước mơ của em là lớn lên được làm cô giáo để giúp đỡ các bạn cùng hoàn cảnh như em.

Phụng và Linh Chi là đôi bạn cùng làng, vừa là bạn học cũng vừa là bạn đồng nghiệp làm thuê đan nón bàng từ khi đôi bạn bắt đầu học cấp hai, hoàn cảnh càng khó khăn các em càng cố gắng vươn lên & đạt danh hiệu học sinh giỏi trong nhiều năm liền. Linh Chi tâm sự “thấy ba mẹ cực quá, có lúc hai đứa em bàn tính nghĩ học để đi làm phụ ba mẹ, nhưng đến ngày tựu trường là lòng rạo rục vì ham học quá và khi ấy tụi em nghĩ muốn thoát khỏi cảnh nghèo chỉ có con đường học vấn mà thôi”.

Trung là một trường hợp khá cá biệt, nhà em ở rất xa, mỗi ngày em đi học là phải đi bộ trước 70 phút mới kịp giờ vào lớp. Đến thăm em, Bác Năm & tôi phải gọi xe bên này cầu & đi bộ qua mấy thửa ruộng mới đến được ngôi nhà lợp lá mà bà cháu đang



nương náu. Mặc dù những người lớn trong nhà đều không biết chữ, hai anh em tự khuyến khích nhau học và đạt được học sinh giỏi trong năm 2005. Hằng, người đại diện lo dự án Long An, là một công nhân từ tỉnh mới vào thành phố làm việc, đời sống chật vật vừa phải lo cho ba mẹ và các em đi học ở quê. Cô đã không ngần ngại nhin bớt đồng lương hạn hẹp của mình mua tặng Trung chiếc xe đạp trong chuyến đi thăm đợt II của cô.

Khi đi thực tế thăm các em tôi mới cảm nhận được sự chịu khó và ham học cũng như chí cầu tiến của các em. Mặc dù kinh tế còn khó khăn nhưng các em không quáng ngại và luôn cố gắng

vươn lên. Tôi chợt nhận ra khó khăn, hoàn cảnh sống cực khổ làm nản lòng người. Nhưng với các em đó chính là động lực thúc đẩy các em phấn đấu học giỏi hơn để thoát khỏi cảnh nghèo như ba mẹ các em đã và đang cam chịu.

Những tấm bằng khen với ánh mắt tự tin và nụ cười hạnh diện & hạnh phúc vô bờ khi báo cáo kết quả học tập của các em, như muốn nhắn gởi lời “tri ân” đến những tấm lòng nhân hậu đã âm thầm hỗ trợ trên bước đường đưa các em đến bến bờ tri thức.

Mai Nhon Nguyễn, Điều HỢp Viên Dự Án

Thư Cảm Tạ

Lời ngỏ

Mai Nhon xin được phép gửi đến quý độc giả, quý vị ân nhân bài viết của Trần Thị Ngọc Châu. Châu một buổi đi học, một buổi đi làm giúp mẹ. Mặc dù hoàn cảnh gia đình khó khăn nhưng Châu luôn phấn đấu trong học tập để không phụ lòng yêu thương, tin cậy của quý ân nhân. Niên học kết thúc vừa qua Châu được tuyển chọn đi thi Tỉnh và vinh dự được bình chọn là học sinh xuất sắc của trường THPT Tân Hội Đông.

Nhân chuyến về thăm lần này được dịp ở lâu, mới khám phá thêm nhiều điều thật thú vị, các em có rất nhiều năng khiếu khác nhau ... như làm thơ, viết lách, vẽ tranh và hát rất hay. Riêng các em không may mắn được đến trường, nay cũng đã có một tay

nghề trong tay, được quyền hy vọng thay đổi cuộc đời làm thuê để trở thành một cô thợ may, một anh thợ điêu khắc ... Tất cả các em đã thật sự thay đổi trong cách suy nghĩ, không còn mặc cảm, trong học đường các em đã mạnh dạn bước những bước dài tự tin và gặt hái nhiều kết quả trong học tập. Các em tôi thật sự đã lớn hơn lên trong vòng tay yêu thương của mọi người.

Xin chân thành tri ân đến những tấm lòng nhân ái của quý vị đã ưu ái đặt niềm tin và sưởi ấm các em. Thành quả có được ngày hôm nay đã và đang được đơm hoa, cho những vị thơm ngọt tỏa hương sắc cho đời và cho cả thế hệ mai sau.

27/07/2005

Mai-Nhon - Điều HỢp Viên Dự Án

Kính gửi vị ân nhân của em!

Đầu năm học 2004-2005 em rất vinh dự và phấn khởi khi được các vị ân nhân tặng cho em một phần quà đó là học bổng. Cái ngày em nhận được học bổng em vui lắm! Em không nghĩ rằng mình lại có điểm phúc này. Nó đến với em thật bất ngờ. Số tiền không lớn nhưng đối với em đó là cả hy vọng trong niềm vui vô bờ. Với số tiền đó em có thể an tâm về khoảng học phí hàng năm ngoài ra nó cũng đã hỗ trợ cho em và mẹ em phần nào khó khăn.

“Em quyết tâm dù khó khăn vất vả mấy em cũng nhất định học xong Đại Học vì đó không phải là ước mơ của riêng em mà là ước mơ của cả gia đình...”

Có lẽ ai cũng có một hoàn cảnh riêng, mỗi người mỗi một hoàn cảnh khác nhau nhưng họ hạnh phúc hơn em là được cha thương yêu, được sống giữa tình anh em. Còn em, từ lúc sinh ra thì đã không còn cha, đó chính là một nỗi mất mát lớn nhất đối với em. Tiếng “cha” em chưa từng được gọi bao giờ. Thiếu tình thương của cha nhưng mẹ đã cho em trọn vẹn một tình thương mà có lẽ chỉ có em mới cảm nhận được. Hồi đó cha mất còn nằm trong bụng mẹ đâu biết gì? Lớn lên nghe mẹ, bà ngoại, nội kể lại mới thấy mình thật bất hạnh. Đáng lẽ em đã có một người chị đã mang căn bệnh viêm não, mẹ phải chạy chữa ở bệnh viện Nhi Đồng 1.

Mẹ ở trong ấy suốt, em phải về sống với ngoại, lúc đó em mới 4 tuổi (không nhớ rõ, nghe ngoại kể). Rồi chị cũng không vượt qua căn bệnh, rồi chị ra đi.

Bây giờ nhắc lại em cũng chỉ nhớ man mác là mình đã được dắt đi chơi quanh xóm, em

không nhớ được chút gì về tuổi thơ của mình. Sau đó em lớn lên và sống nhờ bên ngoại. Hiện tại bây giờ, mẹ chỉ có một mình em, em cũng cảm thấy buồn vì các bạn cùng trang lứa thấy ai cũng có anh có chị... còn em chỉ có một mình.

Bây giờ em đã lớn, em đã hiểu mẹ phải vất vả lo toan như thế nào để nuôi dạy em lớn khôn như ngày nay. Em quyết tâm dù khó khăn vất vả mấy em cũng nhất định học xong Đại Học vì đó không phải là ước mơ của riêng em mà là ước mơ của cả gia đình và những người thân. Hôm nhận được học bổng em rất cảm động vì em biết từ nay bên cạnh em còn biết bao người yêu thương quan tâm đến em. Trong niềm xúc động đó em sẽ cố gắng học thật giỏi để sau này giúp ích cho đời, giúp những em nghèo hiếu học vượt qua khó khăn. Ước mơ của em nhất định sẽ thành hiện thực.

Em mong rằng quý ân nhân nên tiếp tục duy trì món quà tinh thần này không chỉ cho riêng em mà nên nhân rộng ra để những bạn khác có hoàn cảnh khó khăn hơn em cũng nhận được học bổng như em để giúp các bạn và gia đình phần nào khó khăn để chúng em an tâm học tập.

Em cảm ơn quý nhân đã giúp đỡ cho em phần quà này, nó đối với em rất quý giá và em sẽ không bao giờ quên ân huệ này của quý ân nhân.

Cầm số tiền trên tay em thầm cầu chúc cho quý ân nhân và gia đình luôn may mắn, an khang và trường thọ. Trước những tấm lòng cao quý ấy, em nguyện sẽ cố học thật giỏi, vâng lời mẹ và thầy cô để không phụ lòng những người đã giúp đỡ em trong cuộc sống & học tập trong suốt những năm qua và những năm tới.

Kính thư, Trần Thị Ngọc Châu.

Học sinh lớp 9, Trường PTCS Tân Hội Đông, TP Long An. Đã đạt danh hiệu Học Sinh Giỏi niên học 2004-2005.



Em Trần Thị Ngọc Châu

HẠT MÀM ƯỚC MƠ

“Ngôi nhà em bên dòng sông nhỏ

Ngôi nhà em xa mấy chuyến đò”

“Suất học bổng đó là động lực thúc đẩy em học tốt hơn và chấp cánh cho những ước mơ của em bay xa hơn

Kính gửi: Vị ân nhân của em.

Quê em nghèo lắm, xóm làng tiêu điều xác xơ. Người dân dầm dãi nắng mưa, thức khuya dậy sớm mong sao cơm ngày hai bữa...nhà em cũng không ngoại lệ. Gia đình có bảy anh em, cơm không đủ no, áo không đủ mặc, nay đũa này ốm mai đũa kia đau. Ba mẹ làm lưng vắt và suốt ngày, bán mặt cho đất, bán lưng cho trời cốt cho chúng em được cắp sách đến trường như bao đứa trẻ khác.

Những tưởng em đã phải rời xa mái trường đầu yêu, giấc mơ được vào Trung Học sẽ không thành hiện thực bởi kinh tế gia đình ngày càng eo hẹp. Thoạt tiên may mắn sao em được nhận suất học bổng từ những vị ân nhân cao thượng...thật sung

sướng cho em và cho cả gia đình.

Suất học bổng đó là động lực thúc đẩy em học tốt hơn và chấp cánh cho những ước mơ của em bay xa hơn nữa. Vì vậy em tự nguyện quyết tâm rèn luyện tâm, trí cho tốt để trở thành một công dân có ích cho đất nước. Dù làm một nghề nào đi nữa thì em cũng

nguyện giúp đỡ những người dân nghèo. Và em cũng cầu quý ân nhân giúp đỡ các bạn có hoàn cảnh khó khăn cũng sẽ nhận được học bổng như em vậy.

Cuối cùng em xin kính lời cảm ơn và cầu chúc quý ân nhân được nhiều sức khoẻ và hạnh phúc.

Tân Hội Đông, ngày 17 tháng 5 năm 2005

Người tri ân

Em Phạm Thị Kim Hồng.

Học sinh lớp 10, Trường PTCS Tân Hội Đông, TP Long An- Đã đạt danh hiệu Học Sinh Giỏi niên học 2004 - 2005.

Những ngày cần nhớ

Sau đây là một số sinh hoạt của nhóm cho đến tháng 12, chi tiết sẽ được cập nhật trên trang nhà <http://www.handsforhope.org.au> Quý vị và các bạn muốn tham dự hay muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc qua email h4h@handsforhope.org.au

- Họp hàng tháng vào các ngày Chủ Nhật **4/09/2005, 2/10/2005.**
- **Buổi cơm gây quỹ** của nhóm sẽ được tổ chức vào ngày **Thứ Sáu 16/09/2005** tại Happy Reception vào lúc 7pm
- **Họp Thường Niên** (Annual General Meeting) ngày **Chủ Nhật 6/11/2005**
- **“8 Hours For Hope Day”** vào ngày **5/12/2005**

Cuối tháng 12, 2005 đầu tháng giêng 2006 một số thành viên của nhóm sẽ về Việt nam trong chuyến đi hàng năm tìm các dự án mới cũng như đến thăm các nơi dự án của H4H đang thực hiện.

Hands for Hope New Website - <http://www.handsforhope.org.au>

Did you know that Hands for Hope has just updated our website with an exciting ‘new look’ and and up to date information? Please help us by promoting our website to all your family and friends.

For all the latest news and updates of our activities, please visit our website at <http://www.handsforhope.org.au>

Hands for Hope New Tin Donation Initiative

Quý vị không biết làm gì với những đồng tiền lẻ?

Hãy nhận lon của H4H về bỏ những đồng tiền lẻ đó vào, vừa nhẹ túi quần bạn vừa giúp đỡ trẻ em nghèo tại Việt Nam được cắp sách đến trường.

Các bạn có biết không chỉ cần 50 cents mỗi ngày các bạn có thể giúp một trẻ em nghèo ở Việt Nam học nguyên một năm trời. Hãy cùng H4H bỏ ống, góp gió thành bão chúng ta sẽ từ từ thay đổi cuộc đời của những trẻ em bất hạnh tại Việt Nam.

Mọi chi tiết xin liên lạc các đại diện của H4H gần nơi ở của bạn nhất.

Footscray - Mr Nam Nguyen - 0411 039 190

Springvale - Ms Tran Nguyen - 0414 082 092

Don't know what to do with those spare coins?

Why not pick up a donation tin from H4H and you will be helping the children in Vietnam to obtain an education.



Just 50 cents a day you could help sponsor a child to attend schooling. Why not give H4H a hand by donating those spare coins so that we can better help the children of Vietnam to a brighter future.

For registration and collections, please contact one of the following Tin Co-ordinators nearest to your area.

Richmond - Ms Tuyet Nguyen - 0401 026 702

St Albans - Mr Tuan Nguyen - 0439 300 129



Chánh Tâm và hai em của dự án Pleiku.



Các em nhận trang bị học tập ở Ô Môn Cờ Đỏ.



Các em trong dự án Lâm Đồng, Bảo Lộc.



Dự án Huế và các vùng lân cận.

Project summary
Những dự án H4H đã, đang và sẽ thực hiện 2004-2006

Dự Án / Địa Danh	Tổng số		
	học sinh	Điều Hợp Viên	Tổng chi phí \$
Bảo trợ học sinh nghèo - Sponsorship			
Bạc Liêu	20	Mai Nhon	770
Huế & những vùng lân cận	78	Mai Nhon	3,790
Huế & 15 vùng lân cận (lương cô giáo điều hành các LHTT *)	45	Mai Nhon	4,310
Phú Vang	23	Mai Nhon	735
Long An, Châu Thành/Tiền Giang	11	Mai Nhon	510
Quảng Ngãi	14	Mai Nhon	810
Quảng Trị, Gio Linh & Hải Vĩnh	41	Mai Nhon	1,800
Sông Bè, Tân Uyên	63	Mai Nhon	2,815
Quy Nhơn, Đảo Hội Lộc	25	Nhan Nguyen	1,650
Đồng Nai, Gia Kiệm	5	Phuong Mai	340
Quảng Trị, trường khiếm thị	25	Phuong Mai	6,500
Cần Thơ, Ô Môn	130	Thu Dương	6,500
Saigon - Cha Tien Loc -HBNC	65	Cuong Tran	2,800
Lâm Đồng, Bảo Lộc	80	Thu Dương	3,200
Pleiku	40	Thu Dương	1,200
Cồn Ân	30	Thu Dương	1,200
Đập Góc - Huế	21	Mai Nhon	1,420
	716		40,350
Học bổng Văn Xuân An - Van Xuan An Scholarship			
Đà Nẵng & những vùng lân cận/Surroundings	48	Nhan Nguyen	3,250
Huế & những vùng lân cận/Surroundings	25	Nam Nguyen	2,500
Quảng Ngãi	9	Mai Nhon	785
	82		6,535
Xây dựng & sửa sang trường/Infrastructure			
Đồng Miếu, Thủy Điện Huế - sẽ sửa một cái bếp, nhà vệ sinh và sân trường/ repair a kitchen, toilet and playground for 2 schools		Mai Nhon	2,000
			2,000
Những dự án khác/Short Term			
Komtom (dụng cụ học tập/stationery supplies)	220	Thu Dương	1,500
Nuôi gia súc, Huế đã chi \$4,500 cho 5 năm 2003-2007/Cattle Raising	10	Tam Nguyen	2,764
Đạy nghề, Huế/Vocational Training program	15	Mai Nhon	1,880
Những dự án ngắn hạn/Other short term projects			5,000
			11,144
			60,029

* LHTT: Lớp học tình thương

Để thực hiện được tất cả những dự án nêu trên, chúng tôi rất mong mỗi sự đóng góp về mặt tài chính từ phía những mạnh thường quân giàu lòng hảo tâm. Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về những dự án trên, xin liên lạc cô Phương Nguyễn qua email h4h@handsforhope.org.au. Hoặc nếu quý vị muốn trở thành người bảo trợ cho một trong những dự án trên, xin quý vị điền vào phiếu bảo trợ dưới đây và gửi về hộp thư của H4H. Xin chân thành cảm ơn quý vị.

PHIẾU BẢO TRỢ / SPONSORSHIP FORM

Tôi muốn bảo trợ dự án (Project sponsoring): Số em (No of student sponsoring):

Họ và Tên (Name):

Địa chỉ (Address):

Điện Thoại (Phone): Mobile:

Email:

Số tiền bảo trợ (Amount) \$..... Mỗi 3 tháng (every 3 months) Mỗi 6 tháng (every 6 months) Mỗi 12 tháng (every 12 months)

Chi phiếu / ngân phiếu xin đề "Hands For Hope Inc." và gửi kèm với phiếu bảo trợ này đến (Cheque / Money order made payable to "Hands for Hope Inc." and forward to:

HANDS FOR HOPE, PO BOX 809 SUNSHINE MDC, VIC 3020 AUSTRALIA

Chương Trình Hiệp Hội với H4H

Hãy hiệp hội và trở thành Cộng Sự của nhóm thiện nguyện H4H để giúp trẻ Việt nghèo được cắp sách đến trường và để giúp các em tự tìm cho mình một tương lai tươi sáng hơn!

Một số lợi ích khi cơ sở thương mại của quý vị trở thành Cộng Sự trong chương trình Hiệp Hội với H4H:

- Thiện cảm của khách hàng & thân chủ thiên về những cơ sở thương mại nào ủng hộ công tác thiện nguyện
- Quảng bá trên trang nhà (website) của H4H và nối liền đến website của Cộng Sự
- Quảng bá vào những cuộc gây quỹ của H4H
- Cảm tạ trên các cơ quan truyền thông Việt ngữ
- Quảng bá qua danh sách thành viên, thân hữu và mạnh thường quân của nhóm (toàn quốc)

- Quảng bá và đăng trong bản tin bán niên của H4H
- Quảng bá qua diễn đàn E-mail của thành viên, thân hữu và mạnh thường quân của nhóm (toàn quốc)

Hiệp hội bằng cách nào?

Bảo trợ tiền mặt hoặc dịch vụ hoặc hiện vật có giá trị tương đương:

BRONZE \$500+

SILVER \$1,000+

GOLD \$2,000+

PLATINUM \$5,000+

Mọi chi tiết xin liên lạc ban tài chánh (Finance Team)

Cô Phượng Nguyễn 0401 242 030

Hoặc email: h4h@handsforhope.org.au

Cảm tạ - Appreciation to our sponsors

Nhóm H4H xin chân thành cảm ơn sự hỗ trợ tinh thần, tài chánh, công sức và thời gian của những quý mạnh thường quân, quý hội đoàn, đoàn thể, các cơ quan truyền thông và cơ sở thương mại trong năm tài chánh vừa qua. Vì sự hạn hẹp của bản tin, chúng tôi không thể liệt kê hết tất cả tên, kính mong quý vị thông cảm.

Chân thành cảm tạ các cộng sự của H4H trong chương trình Hiệp Hội (Partnership).

Acknowledgement of contribution & support from all H4H's current partners

PLATINUM (\$5000+) Lưu Dung & Nhóm Bút Hoài Bão, Ông Bà Lương Minh Đáng

GOLD (\$2000+) Saigon Chả Lụa, Gia đình Phật Tử Chánh Đạo, Nhóm Âu Lạc-Na Uy, Phố Dzũng Tân Định-Richmond, PTA-QLD, OzQuest, Hội Bạn Người Cùi Úc Châu, Hạ Long Restaurant, Hội Quán Trùng Dương

SILVER (\$1000+) Thao Nguyen Pharmacy-Richmond, Chú

Lư Hà & friends, Chú Tâm-Canberra, Lê Loan & family, Huang Bui, Jacinta Le Property Development Consultants, Trust-Rite Pty Ltd, Jenny Stephen Charles, Le Thi Thien Phuong, Phở Hùng Vương-Richmond, Thanh Nguyen & friends, Triều Trần & friends, Văn Phòng Kế Toán Trần Trung, Medic Oncall, Vương Quang Thái Sơn & family-USA, Dr Thao Nguyen

BRONZE (\$500+) Diamond Head Fashions, Beyond 2000, N Tran Bakery, Kim Travel, Mekong Corporate Services, Thương Xá Little Saigon, Hội Thánh Tin Lành- Springvale, Thanh Phong Restaurant, Thy Thy 2, Gia đình Phật Tử Đại Bi Quan Âm, Trung Tâm Giáo Dục Thành Công, Vinh Vinh Restaurant, Preston Pharmacy, Cô Mã Quý, Bé Uyên & Mac-Robertson Girls HS, chi Đoàn Mỹ, Dòng 3-Đa Minh, Rotary Club -Springvale

Xin lưu ý: Hạn định của chương trình hiệp hội với H4H được thay đổi như trên kể từ ngày 1/11/2004.

Để tìm hiểu thêm về chương trình Hiệp Hội với H4H, xin vui lòng liên lạc (If you would like to know more about the program Partnership with H4H, please contact) Ms Phuong Nguyen 040 124 2030, email: h4h@handsforhope.org.au



Bộ sách “Truyện Ngụ Ngôn” do Nhóm bút Hoài Bão thực hiện

Với mục đích:

- 1 - Khuyến khích các em trau dồi tiếng Việt.
- 2 - Gây quỹ cho hội từ thiện Góp Một Bàn Tay (Hands for Hope)

Được xuất bản với hoài bão là trẻ em Việt trên đất người sẽ không quên tiếng Việt. Trẻ em nghèo trên đất Việt được học đọc, học viết ngôn ngữ mình trên chính quê hương mình.

Đặng Thị Lưu Dung, Nhóm bút Hoài Bão

Nếu quý vị có thể nhận sách bán dùm, hoặc để con em quý vị có một tập truyện ngụ ngôn:

- * Do chính tay tác giả vẽ tranh & thực hiện
- * 100% lợi nhuận giúp gây quỹ cho H4H
- * Hơn 120 trang hình ảnh sống động, đủ màu trên giấy bóng
- * Trình bày bằng tiếng Việt
- * Giá chỉ \$20 một bộ

Xin liên lạc cô Phượng Nguyễn qua mobile 0401 242030

hoặc email h4h@handsforhope.org.au

Cuộc Đi Bộ Gây Quỹ 2005

*“Two roads diverged in a wood,
And I took the one less travelled by
And that has made all the difference.”*

Robert Frost - The Road Not Taken

Bài thơ trên được viết bởi Robert Frost, Con Đường Không Chọn (The Road Not Taken) mang thật nhiều ý nghĩa sâu sắc. Cái lối mòn mà ít ai biết đến ấy có thể là một điều tốt hoặc ngược lại; và điều đó hoàn toàn tùy theo sự chọn lựa của mỗi chúng ta trong cuộc sống hiện tại. Cuộc sống với nhiều sự ngẫu nhiên và khó mà có thể đoán trước được.

Và điều cơ bản ở đây là những sự lựa chọn của chúng ta trong cuộc sống...

Đối với những trẻ em sinh sống ở các nước mà chúng ta gọi là 'Thế giới thứ ba', trong đó Việt Nam là một thí dụ điển hình, sự chọn lựa không có tồn tại. Nó tùy thuộc vào cái xã hội mà các em đang sống. Như chuyện học vấn, được cấp sách đến trường là cả một đặc ân đối với các em và lẽ dĩ nhiên là không thể thiếu đi sự chu cấp về mặt tài chánh. Vì nếu không có sự hỗ trợ ấy thì các em chỉ có một lựa chọn duy nhất, đó là: Cảnh nghèo túng.



Chính vì thế mà nhóm Góp Một Bàn Tay đã và đang nỗ lực tổ chức cuộc đi bộ (Walk-a-thon) gây quỹ hằng năm để có thể cho các em một sự lựa chọn bằng quang hơn trên con đường học vấn. Với sự lựa chọn ấy, một cuộc sống khả quan và tươi sáng sẽ rộng mở đón chào các em.

Cuộc đi bộ năm nay đã được tổ chức tại Fairfield Park, một vị trí mới và khác hẳn so với hai năm vừa qua và đã thu hút được sự tham gia của nhiều giới trẻ và các hội đoàn. Mục đích chính của cuộc đi bộ không chỉ đơn thuần là công việc gây quỹ nhưng đồng thời cũng là một cơ hội để chúng ta có thể tham gia các hoạt động xã hội một cách lành mạnh và vui tươi.

Nhân đây chúng tôi xin chân thành cảm ơn các bạn, các mạnh thường quân và các hội đoàn đã góp phần vào sự thành công của cuộc đi bộ năm nay. Tổng số tiền thu được trong cuộc đi bộ vừa qua là \$9,000 Úc kim.

Nam Nguyễn,
Ban Tổ Chức



8 Hours For Hope (8H4H)

“Donate a work day to help educate children in Viet-

“8 Hours For Hope” (8H4H) is an exciting initiative hosted by Medic OnCall a medical locum service based in Victoria, where by doctors take part in locum work and donate partial or all of their income of the day to Hands for Hope. All monies raised will be distributed among many of our projects helping disadvantaged children in Vietnam giving them a helping hand to a brighter future.

“The event aims at raising money for Hands for Hope’s existing projects in helping needy children through education in Vietnam”.

“I would encourage all doctors to participate and give a small portion of their locum to this worthwhile event”
Dr Joseph Sgroi of Medic OnCall.

“We are pleased to see business partners like Medic On-Call collaborating on this new and exciting initiative. We want to congratulate Medic OnCall for their great efforts in this initiative” Dr Khiem Ngo, co-founder of Hands For Hope.

Ten doctors have already registered to take part in this unique event. Their donation of a day’s earning would allow up to 150 students to have an opportunity to continue their schooling for another year.

Following the successful trial of “8 Hours For Hope” hosted by Medic OnCall, Hands For Hope will be officially launching “8 Hours For Hope” on **Monday the 5th of December 2005**.

Be it a teacher, a factory worker, a lawyer, an accountant, everyone can participate in this event by ‘giving a hand to make a difference.’

“We would like to see 8 Hours For Hope be recognised and become an annual event. On this particular day, participants from different professions and industries will come to work just like any other day but with one difference, knowing their effort on that day will help the children in Vietnam help themselves out of illiteracy and poverty”. Cuong Tran, Hands For Hope President.

To register your interest for 8H4H please contact:

Via email: h4h@handsforhope.org.au

Ms Phuong Nguyen 0401 242 030

Mr Tam Nguyen 0412 503 158



<http://www.mediconcall.com.au/>

President's Message

Dear Friends and Supporters,

Welcome to Hands for Hope's second newsletter of the year. 2005 so far has been an extremely busy year for the management committee and our volunteers. In March 05, we had successfully held our annual walkathon at Yarra Bend Park with participation from many local organization and individuals alike. The event raised over \$9,000 and more importantly generated further awareness of Hands for Hope's work in Vietnam. The team is now well into organizing our next and biggest event, the annual fund raising dinner which will be held on the 16th of September. Please see inside this newsletter for more detail on this event.

As Hands For Hope continues its mission to assist underprivileged children in Vietnam with their education and medical needs, we also continue to find many more children deserving of our help. With the compassion and desire to extend our assistance to these children, we are striving to reach out to the wider communities and seek further support with some new and exciting fund raising initiatives.

With this newsletter, we are launching our sponsorship program appeal. Our aim is to find sponsors for 500 children by

the end of this year. Sponsors will receive profiles of each child and a yearly report of the child's schooling progress. With as little as \$4 a month to sponsor a child, I believe our target is very realistic and achievable. I hope you will support this appeal and sponsor a child today.

Leading up to our fund raising dinner, we are also selling Tatts lottery tickets. It is a fitting coincidence that we are selling lottery tickets to help the children because thousands of children in Vietnam sell lottery tickets on the street everyday to earn a little extra money for their family to survive. Last year we sold 13,000 tickets and hope to sell more this year. We have also started our tin collection drive and our children's tales books donated by Luu Dung are still looking for more homes to go to. Please see inside for more details on these and many more initiatives.

Having visited our projects and the children in Vietnam, I can testify that our work are making a difference to the children, differences that are life changing and hope giving to those who are most impoverished and most underprivileged. I hope you will continue your support and allow Hands For Hope to continue our work, helping those who are most in need.

Sincerely, Cuong Tran

Hands For Hope President

Member Interview: Nam Nguyen

Can you introduce a bit about yourself?

It's hard to say because you can't talk about yourself or your characters in just a few words. We need to talk face to face then it will be easier to describe.

If you have to describe yourself in three words, what would you say?

Quiet, not easy to be close and introverted person (close friends may be different...)

Are you still studying or working currently?

I have been working for a few years now. My job is providing services to university students at Victoria University, helping them with their queries, making life at uni more enjoyable.

What are your interests?

I love to travel but don't have enough money to travel much. Singing and listening to music are my passions, without them life would be tasteless.

What was your motivation to join H4H, When and how?

After a longtime in the VSA, I was ready to retire but was dragged into H4H by a girlfriend. I found everyone in H4H very friendly and enjoyable to work with so decided to join the group. Working with the group, I gradually realized that my contributions have made a difference by changing and improve the living conditions of many unfortunate children in Vietnam. Hence I continued to participate and be more involved in the groups activities

What is your title within the group?

The first two years, I was the group's secretary. Currently I am External Vice-President.

Can you describe what kind of works you have been actively involved in H4H?

Apart from doing administration work as a secretary and External Vice President, I have been involved in other aspect within my capabilities, more specifically, I have organised H4H Walk-aThon for the last three years and our Fund Raising Dinner for the last two. Beside that, I also help with the Red Cross March Appeal and also helping with the Vietnamese Radiothon Fund-raising event on SBS Radio.

What difficulties have you encountered whilst working in H4H? What have you gained from this experience?

We have many excellent and experienced members in the group which I have gained many valuable skills. One of them being leadership skill as I am not good at this and to compromise and to achieve a common goal.

What are your wish and aspirations?

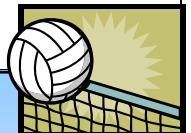
My wish is to earn enough money so that I can support my family and also save a bit so that I can travel sometimes. In addition, to have good health so I can continue to give a hand to the group's activities.

Who do you want to be interviewed in our next newsletter?

Any of our new members.

Friday Night Sport

Hands for Hope members not only work hard but also play hard! We gather every Friday night after a hard working day to play volleyball and badminton at Melbourne University High School. This is a great bonding time for all Hands for Hope members. If you would like to come along and have some fun contact Phuong Nguyen on 0401 242 030.



Long An - The Journey

Long An is the first of my many destinations for my six months journey of getting closer to Hands for Hope's projects.

At 5 o'clock in the morning I caught the bus close to my place and arrived at the interchange terminal. From there I can then change to the My Tho - Go Cong route. I arrived in Tan An, which borders with Long An and Tien Giang (Mekong Delta). Turing into an alley not far away from the main road, I could see the immense rice fields spreading endlessly in front of my sight. The city's polluted atmosphere had been wept away by a refreshing pleasant smell of the rice seedlings from the field.

The first home that I came to visit is Hong's family (Uncle Nam's daughter). The house is made of a simple roof with palm leaves situated on the riverbank. Hong is one of the excellent students in the Long An project that Hands for Hope is currently funding. Uncle Nam was happy to leave aside the farm work for that day and volunteered to drive me around the town to visit another student in the same project.

Uncle Nam drove me through the winding and narrowing alleys with surfaces with pit-holes that are in desperate need to be filled up. Some of the roads are only wide enough just to accommodate the width of a motorbike's wheel, which made driving very difficult and "scary". As for bad drivers like me, driving off the road would be no question!

Not far from Hong's house is Hang's family. All this "so-called" house has is a roof and no walls! standing lonely between the paddocks. Hang lives with her father. Even though they are poor but at least they are modestly happy and look out for one another. Only in grade 3 but Hang is already so independent. She helps her father around the house and can even cook by herself. Without any help from her illiterate father, Hang is striving to manage all the school tasks and manages to achieve "good-student" appellation in the last academic year. As we spoke, she expressed just a simple wish to become a teacher so that she can help kids in the same situation.

Phung and Linh Chi are from the same village and both grew up as good friends and workmates. Since secondary year, they have



been working as palm leaf conical hat-makers. Subjected a tough and challenging life, they try even harder and with great efforts, they have achieved and maintained good results at school in consecutive years. Linh Chi shared with me: "My parents are working so hard. There are times when Phung and I have thought about giving up school to find some work to help our parents. Because we are so eager to study, we believe the only way to top poverty is through education."

Trung is quite a special situation. He lives very far away from school. It takes him 70 minutes walking to be on time for class everyday. To get to his house, we had to leave our motorbike on the side of the bridge, walked a long distance through the rice field to get to his house where he and his brothers and grandmother live. Despite the fact that all the adults in the family are illiterate, Trung and his brothers encourages each other to study hard. As a result, they have achieved excellent scores in the year 2005. Hang (one of our representative in Vietnam) who is engaged in the Long An project have just moved to work in the city. Her life is still difficult and struggles everyday to support her parents back at home and her siblings to attend school. Despite all that, she did not hesitate to put aside some money from her already limited salary to buy Trung a bike on her second visit, so that Trung can go to school on the bike instead of walking.

After my visit, I really could see that the childrens are extremely committed to studying and willing to overcome the hardship with a strong believing mind. Even though still caught in difficult financial situations, they try hard to stand up against poverty with great courage. I now realised the difficulties and challenges that these unfortunately children face which can really discourage them. But with these students, this is what gives them the strength to strive and study harder in the hope that they can free themselves from such hardship that their parents have been and are still enduring.

With such brave efforts and achievements, they are the pride of their parents who are proud with inexpressible happiness. We too are very proud to support them through their journey to education, knowing that they do have great strength to strive to shake of the hardship reaching out for a better knowledge which leads to the better life.

Mai Nhon Nguyen, Project Coordinator

'Kể góp của, người góp công'

Ngoài tấm lòng thiện, hai yếu tố luôn là vấn đề nhối để làm nên việc là nhân sự và ngân quỹ. Để có thể tiếp tục thực hiện những dự án liệt kê (trên trang 5), hằng năm H4H có những hoạt động gây quỹ sau:

- Đi bộ cho trẻ thơ Việt Nam (Walk for the children of Vietnam)
- Cơm gây quỹ (Annual Fundraising Dinner)
- Bán vé số (Tattsлото Ticket Fundraising)
- Liên đới với các hội đoàn và các cơ quan khác để gây quỹ (Organizational Partnership)
- Chương trình bảo trợ từ các thương gia (Business Partnership)

- Các chương trình khuyến khích bảo trợ từ cá nhân (Individual Sponsorship)

Để làm được những việc đó, chúng tôi cần rất nhiều thiện nguyện viên tham gia những lĩnh vực sau đây:

- Ban gây quỹ - Fundraising Committee (FC)
- Ban tài chánh - Finance Team (FT)
- Ban thông tin - Web & Media Team (WMT)
- Và những công việc điều hành khác

Đừng ngại nếu quý vị không có kinh nghiệm vì H4H chỉ cần tấm lòng thiện nguyện. Xin liên lạc Cường Trần để biết thêm chi tiết qua số mobile 0438 612 418 hoặc email h4h@handsforhope.org.au

Letters of Thanks - Foreword

Below is a letter written by one of Hands for Hope's scholarship recipient, Tran Thi Ngoc Chau.

Chau attend school half a day and spends the other half working to help her mother make ends meet. Despite all the hardship the family has to endure, Chau always strive to succeed in her studies as a sign of appreciation of the trust and kindness given to her by her sponsors. In fact, last school year she represented her school to compete at province level and was honored with an Excellent Student Award.

With this trip, I have more time to spend with the children and discovered many interesting things. They have many talents... like writing poetry and essay, painting and some can even sing beautifully. For those who have been less fortunate to receive a formal education, through the support of H4H's sponsors, they have gained a trade or skill through our vocational training program. This gives them some independence to work for

themselves and earn a decent living as tailor or a sculptor as opposed to slaving away as labourers. I noticed that there were big changes in their thinking and through learning they have gained confidence and higher self-esteem. These children excel in their studies, making many big steps and achieving many wonderful results, and I do feel that these children have truly grown up in the loving arms of their supporters.

I take this opportunity to express my deep and sincere thanks for the kindness, trust and comfort you have given to these children when they needed it most. Your contributions and efforts have blossomed and beared the fruit for these children and their future generations can now have the opportunity to smell, taste and experience the better sweetness of life.

27/07/2005

Mai-Nhon, Project Coordinator

A letter of thanks to my Benefactors

I am very excited and honored to receive your precious gift – a scholarship for my school year 2004 -2005. I was extremely happy to know that I was granted this scholarship. I did not think I was fortunate to receive this honor as it came quite unexpected. The grant is small but to me it's my hope and an indescribable happiness. With this scholarship, I can concentrate on my study and don't have worry about school fee. It will also help to ease the hardship for my mother and myself.

"I promise myself that no matter how hard or difficult it is I will finish a University degree. This is not just my dream but also my whole family and close relatives' dream as well..."

Everyone has their own circumstances but I did not have the chance to be loved by my father or siblings. The biggest lost for my life was being born without a father. I have no one to call "Dad". To compensate this, my mother has given me all of her care and love that only I can sense it.

My dad passed away before I was born. I had a sister but she suffered from meningitis. I was four at the time and was under the care of my grandma while my mum stayed in the hospital to care for my sister. In the end she could not overcome her illness and left us behind.

I only had vague memories of my childhood. I was playing around my neighborhood and growing up under the care of my grandma. Now it's just my mum and I at home and I sometimes feel lonely seeing my friends with their siblings and both parents in the family.

As I get older I realized how hard it is for mum to bring up a child by herself. I promise myself that no matter how hard or difficult it is, I will finish a University degree. This is not just my dream but also my whole family and close relatives' dream as well. I was deeply touched to be granted this scholarship because apart from my family, I know that there are many other people who love and care for me as well. I will study hard and succeed so I can help other unfortunate students who would love to learn to overcome their hardship.

I hope that you will continue to support this scholarship and expand it to other students who are in deeper hardship than me. Your support will help their family to overcome their difficulties so their children can concentrate on studying.

I take this opportunity to send my sincere thanks for granting me the scholarship. It is a precious gift and your kindness will forever be in my heart.

I wish you and your family all the very best with good health and well wishes. Your kindness has touched me and I promise to make good grades, listen to my mother and teachers and will not let down so many people who have given me support for my study.

Kind Regards, Tran Thi Ngoc Chau

Year 9 student, Tan Hoi Dong High School. Long An Province

Achieved Excellent Student Award School year 2004-2005

***" My house beside a small river
The distance of many ferry trips"***

Seed of Hope

My countryside is an extremely poor place, my village is in the utmost poverty. People in the village are hard working no matter when it rains or shine. They get up at dawn and go home at dusk to make their ends meet. My family is no exception.

I have seven siblings and my parents can not really provide enough food and clothing for all of us. They work day in day out trying to earn enough money to feed us and send us to school.

With the ever increasing cost of living and the hardship we endured, I thought that I had to quit school and my dream of finishing high school will not be fulfilled. However, my family and I was relieved that I was granted this scholarship from your generous donation.

This scholarship will be a motivation and incentive to keep me

studying harder and help my dreams turn into reality. I promise to learn and train myself to become a useful citizen. Whatever I do in the future, I will help people in disadvantaged circumstances. I hope that more scholarships and sponsorships are available to other students who are also enduring from hardship like myself.

Lastly, I'd like to send my appreciation and wish you much happiness and good health.

Tan Hoi Dong May 17 , 2005

Pham Thi Kim Hong

Year 10 student, Tan Hoi Dong High School. Long An Province

Achieved Excellent Student Award School year 2004-2005

H4H Walk-a-Thon 2005

*"Two roads diverged in a wood,
And I took the one less traveled by,
And that has made all the difference."*

Robert Frost – The Road Not Taken

The above poem by Robert Frost, 'The Road Not Taken' has many profound interpretations. The 'road less traveled' can be good or perhaps even bad, depending on the choices we make in life. Life can be seen as unpredictable and random.

Basically it is about the 'choices' you make in life...

For some children in the third world countries, like Vietnam for instance, there is no choice. 'Choice' is very much dependent on society. Take education for example, it is a privilege to go to school in Vietnam if you have financial support. Without this financial support, the only choice's these children's have is a life of poverty.

Hands for Hope organises a Walk-a-thon every year to try and raise enough money to offer this 'choice' of a better education to these children. With a choice, it will ultimately lead to a better life.

This year the Walk-a-thon was held at Yarra Bend Park, a new and fresh location as compared to the two previous years. The Walk-a-thon traditionally attracts many young enthusiastic individuals and other diverse groups. The aim is not primarily to fundraise, but also to promote a sense of fun through exercising and active participation in social activities.

We would like to thank all our friends, sponsors and other associations who have contributed to this year's successful Walk-a-thon.

The total money raised from this year's Walk-a-thon event was \$9,000.

Nam Nguyen, *Walkathon organising committee*



H4H president presents a medal & certificate to the Walk-a-thon first prize winner

Charity or Community Development?

Charity or Change: A question for community development.

Hands for Hope Inc. begins its journey as a charity organisation with the overall aim of helping poor and needy children in Vietnam. As the organisation becomes more established, there is a question of need for a paradigm shift, so that the organisation may operate at the optimum level of efficiency. We might want to ask the question whether it is appropriate to replace "charity" with "community development".

Using the analogy of "giving a man a fish or teach the man how to fish", charity is the "giving the fish" whilst development is about "teaching how to fish". Beyond development is social change, where "fishing techniques and practices are enhanced and fair trading is endorsed".

Charity is about social service for example providing food, clothing and shelter, which tend to respond to immediate needs whilst social change responds to long-term needs. Hence charity is directing at the "effect" of social issues because it addresses the problems that already exists. On the other hand, social change ultimately focuses directly at the root of social problems, that is, addressing the underlying structures or the "causes" of these problems.

Both charity and social change are good qualities and are helpful towards the poor and needy, however they are different and therefore need to be clearly defined and differentiated.

The fundamental process of development is helping poor people to work their way out of poverty and assisting them to enhance their capacity to realise their potential, consequently reducing some of the barriers that they face. These barriers could be local – for example, they do not have enough money to pay their children's school fees. Other barriers however, could be endemic – inadequate funding is allocated to the local school. Or they could be international – where there exists inequalities in access to education and technology advancement.

We tried to correlate this paradigm with our projects by aiming to help students on a longer-term basis and looking for ways to address long-term impact rather than handing out a once off education funding. For example, one of our projects is looking at vocational training for the students so they can earn a living, which would be a more realistic goal for some. Another project is looking at income generation for the family, so that the students are free from the burden of assisting the family on a full time basis, which give them time to study.

Therefore it is the question of "WHY" we should be asking and not the "HOW" when approach a problem that the community is facing. The "WHY" has long-term commitment to the process of social change because we understand that a quick fix will never solve the greater inequities of poverty. With that in mind, there is a strong belief that charity alone may not solve the problems of poverty, but rather work that embodies social change will.

On a more philosophical point, charity has a compassionate dimension, which at the receiving end, may be seen as condescending or patronizing. This may have further implications on the community wherein it complicates things further by nurturing the cycle of dependency of the local people and promotes the complexity of "aid fungibility" which has been proven to be inherent amongst these communities. In contrast, community development is about empowering people to reach their potential and therefore would have a better outcome.

As we begin to reconcile the difference between charity and social change, we will awaken not only our individual responsibility but also our greater societal responsibility to engage and act to build a more sustainable society.

Tam Nguyen

Tam is one of the founding members of Hands for Hope and also a board member of Engineers Without Borders. Australia

“On their way”

Event

Annual Fundraising Dinner 2005
Buổi Cơm Gây Quỹ

Venue

Happy Reception
199-203 Union Rd,
Ascot Vale (Mel Ref 28:G9)

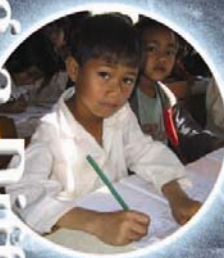
When

Friday - Thứ Sáu
16/9/2005
7:00 PM

Price

Ticket Price - Giá Ủng Hộ
\$35

“Giving a Chance, Making a Difference”



Proudly sponsored by

Happy Reception



199 - 203 Union Road
Ascot Vale, VICTORIA 3032
Tel: (03) 9370 2795
Fax: (03) 9370 7970

Contact - Liên lạc

Nam Nguyen 0411 039 190
Tran Nguyen 0414 082 092

Thank you for supporting Hands for Hope - Góp Một Bàn Tay

Web: www.handsforhope.org.au | Email: h4h@handsforhope.org.au



handsforhope

GÓP MỘT BÀN TAY inc
Reg No: A0040881V